

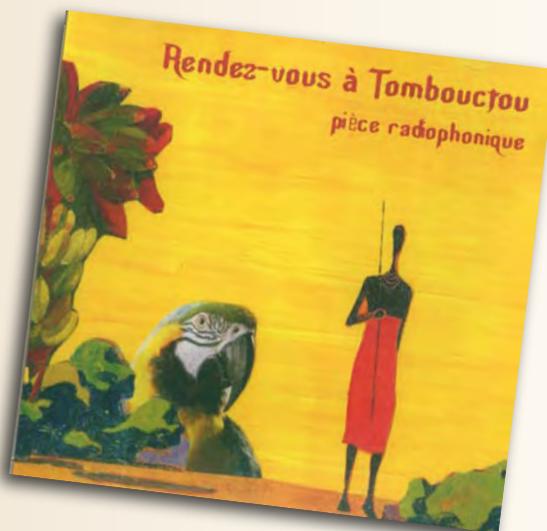


« *Carnet de voyage* »
à la maison d'arrêt de Caen

En mai et juin 2009, à l'initiative du SPIP du Calvados, en partenariat avec le Musée de Normandie et l'Association Educative et Sportive de la maison d'arrêt, sept détenus ont participé à la création d'un carnet sur le thème de la reconstitution de la ville de Caen après-guerre. Après une conférence proposée par le Musée de Normandie, un atelier d'écriture animé par Véronique Piantino, dramaturge, a permis à chaque participant de s'approprier ce moment d'histoire. A partir d'un choix de photos d'époque, ils ont écrit sous la forme d'un journal intime, en choisissant un point de vue narratif. L'ensemble des textes a ensuite été mis en forme lors d'un atelier de reliure animé par Céline Vauvarin, intervenante en pratique artistique au musée de Normandie. Quinze carnets ont ainsi été créés.

« *Rendez-vous à Tombouctou* »
Pièce radiophonique

Viviane Veneault et Dorothé Hatem ont animé avec un groupe de dix détenus, un atelier d'écriture créative à la maison d'arrêt de Varces. De février à mars 2006, durant 11 séances de travail, le groupe a inventé une pièce radiophonique que Viviane Veneault a rédigé sous leur contrôle. « Rendez-vous à Tombouctou » a ainsi franchi l'espace clos de la prison le 13 mars 2006 lors d'une répétition générale où les comédiens ont eu l'occasion de rencontrer les détenus afin d'affiner la réalisation de la pièce. Puis est venu le temps de l'enregistrement dans les studios de RCF Grenoble (partenaire du projet). Cette étape a pu être menée dans les meilleures conditions grâce au professionnalisme de Maxime Baral-Baron, directeur des studios. Ce projet a été réalisé en partenariat avec la maison d'arrêt de Grenoble, le SPIP de Grenoble, la DRAC Rhône-Alpes, le Conseil Général de l'Isère, la ville de Grenoble et RCF Isère.



POUR RECEVOIR LA LETTRE RÉGULIÈREMENT, MERCI DE VOUS ABONNER, EN PRÉCISANT :
nom, prénom et adresse mail sur la messagerie suivante : Estelle.Rol@justice.fr

« Au fil de l'espoir »

Nouvelle



Faradj, dont le père nourrit pour lui de grands espoirs de réussite, va quitter son Algérie natale pour la France. Accueilli chez sa tante, le garçon, tiraillé entre le désir de bien faire et la douleur de la séparation, va tenter de trouver sa place. D'humiliations en compromis, Faradj réalisera que les choix de son père ne sont pas les siens. Mais comment trouver sa voie quand on a quinze ans et qu'on se sent étranger dans sa propre famille ?

Cette nouvelle est une création collective de détenues de la maison d'arrêt de Varces et un groupe de l'atelier de création d'Anagramme animé par Vivianne Veneault et Dorothee Hatem en 2009. Ce texte a été lu par les comédiens Marie Despesailles et Stéphane Czopek le 8 juin à la maison d'arrêt et le 10 juin 2009 à la bibliothèque de centre ville de Grenoble.

Ce projet a été réalisé en partenariat avec le Printemps du Livre de Grenoble et la Bibliothèque des Relais Lecture.

Bibliographie :

OUVRAGES

Culture et prison : quels projets pour l'espace pénitentiaire dans la cité ? : rencontre organisée par la Drac Rhône-Alpes, la DISP Rhône-Alpes/Auvergne, l'Arald le 10 juin 2008 : Direction régionale des affaires culturelles Rhône-Alpes, 2009, 51 p.

FRENAUX Nathalie, *Concevoir et animer un atelier d'écriture à visée littéraire*, Lyon : Chronique sociale, 2009, 255 p., (Pédagogie formation)

GREFFE Xavier, PFLIEGER Sylvie, *La politique culturelle en France*, Paris : La Documentation Française, 2009, 285 p.

Initiation à la mise en place d'activités cinéma et de la médiation cinématographique, Saint-Denis : Passeurs d'images, 2009, 75 p.

JOLY Eric, *Sécurité des spectacles et événements culturels*, Paris : La Scène, 2009, 104 p., (Aide-Mémoire)

MARTIN Florence, FRETTEL Julien (dir.), *Les ateliers artistiques en prison : créer pour se recréer ?*, Lille : Institut d'Etudes Politiques de Lille, 2003, 137 p.

MONTELLIER Chantal, *Des clés pour la liberté : ateliers d'écriture*, Laval : Siloë, 2003, 205 p.

DVD

MERCIER Marc, *Ce qui nous sépare ? Ce qui nous réunit ?*, Marseille : lieux Fictifs, 2008, DVD, 10mn

Exposition Talents Cachés à Issy-Les-Moulineaux, hôpital Corentin Celton du **25 septembre au 4 octobre 2009** : œuvres de détenus d'Ile-de-France

Exposition au Château de Panloup du **06 au 26 octobre 2009** : créations artistiques des détenus de la maison centrale d'Yzeure

Rencontres « Hors Jeu en Jeu » les **13 et 14 novembre 2009**, organisées par la Ligue de l'enseignement au Théâtre des 4 saisons à Gradignan.

POUR TOUTES INFORMATIONS
N'HÉSITEZ PAS À CONTACTER :

Catherine Bamvens, Responsable de l'unité
Médiathèque Gabriel Tarde
Catherine.Bamvens@justice.fr ou

Estelle Rol, Documentaliste à l'unité médiathèque
Gabriel Tarde - Estelle.Rol@justice.fr

Catalogue médiathèque (accès pour tous) : <http://enap-mediathèque.paprika.net/enap/>
Espace dédié aux ressources culturelles en milieu pénitentiaire
(accès réservé aux personnels pénitentiaires) :
<http://intranet.justice.gouv.fr/site/enap/index.php?rubrique=3942&ssrubrique=4023>

nouveautés

agenda